

درس ترمذی شریف

افادات: حضرت مولانا سمیع الحق صاحب مذکولہ العالی

ضبط و ترتیب: مولانا مشتی محمد اللہ حقانی

نظامِ اکل و شرب میں شریعت کی رہنمائی

امام ترمذی کی جامع السنن کی کتاب الاطعہ کی روشنی میں

باب ماجاء فی اکل الدباء کدو کھانا

حدثنا قتيبة بن سعيد ثنا الليث عن معاوية بن صالح عن أبي طالوت قال دخلت على أنس بن مالك وهو يأكل القرع وهو يقول يالله شجرة مالحباك إلى لحبا رسول الله عليه السلام أياك وفي الباب عن حكيم بن جابر عن أبيه هذا حديث غريب من هذا الوجه. ترجمة: حضرت ابو طالوت فرماتے ہیں کہ میں حضرت انسؓ کے ہاں داخل ہوا تو وہ کدو کھارہ ہے تھے اس حال میں کہ وہ فرمادی ہے تھے کہ اے وہ سبزی تم کتنی محظوظ ہو مجھ کو رسول اللہ کی محبت کی وجہ سے جو تیرے ساتھ تھی۔

حدثنا محمد بن ميمون المكي ثنا سفيان بن عيينة قال ثني مالك عن اسحاق بن عبد الله بن أبي طلحة عن أنس بن مالك قالرأيته يتبع في الصحفة يعني الدباء فلا ازال احبه هذا الحديث حسن صحيح وقد روى هذا الحديث من غير وجه عن أنس بن مالك حضرت انسؓ فرماتے ہیں کہ میں نے رسول اللہ ﷺ کو دیکھا کہ وہ بر تن (پلیٹ میں) کدو کے نکلے تلاش کر رہے تھے تو مجھے اسی دن سے اسکے ساتھ محبت ہونے لگی۔

ترجمہ: کدو رسول کریم ﷺ کو پسند تھا اور اس کا شمار آپؐ کے پسندیدہ کھانوں میں ہوتا تھا۔ لیکن اس کا یہ مطلب نہیں کہ آپؐ ہر وقت کدو کھاتے رہتے تھے یہ تو عشق کا ایک معیار ہے۔ صحابہ کرامؐ

کا بڑا عجیب مقام ہے۔ رسول کریم ﷺ نے جس چیز کو محبت کی نگاہ سے دیکھا ہے تو صحابہ نے ساری عمر اسکے ساتھ عشق کیا ہے۔ کہ یہ چیز رسول کریم ﷺ کو محبوب تھی اس لئے کہا جاتا ہے

ع حبیب الحبیب حبیب کہ محبوب کا محبوب محبوب ہوتا ہے۔

تو یہاں بھی رسول اللہ ﷺ نے سبزیوں میں کدو پر معمولی سی توجہ کی ہے اور محبت کی نگاہوں سے دیکھا ہے تو بہت سارے صحابہ کو ساری زندگی اس سے محبت رہی اور اسکی مدح میں اشعار اور قصائد پڑھے ہیں اب بھی شعراء، صوفیاء اور بزرگان دین نے اس سے محبت کی انتہا کی ہے۔ اور اس سے مختلف اشیاء یعنی سبزی، رائیتہ، مرہب، حلوب، کھیر وغیرہ بنا کر استعمال کرتے ہیں تو یہ محبت کا مقام ہے۔ لاہور میں ایک مشہور ہوش ہے اسکی کھیر زیادہ مشہور ہے جو کدو سے تیار کی جاتی ہے۔

الدباء کی تحقیق الدباء عموماً کدو کی دو فتصیں ہیں ایک لمبا ہوتا ہے اور دوسرا گول۔ الدباء دال کے خنے اور دباء کے تشید اور مد کیسا تھہ کدو کو کہا جاتا ہے اس کا واحد دباء آتا ہے دسری قسم کا کدو گھروں میں ہوتا ہے تو ان دونوں کو الدباء کہا جاتا ہے۔ اگرچہ بعض حضرات نے گول کدو کو دباء کہا ہے مگر یہ رائے صحیح نہیں۔ البتہ اس گول چھوٹے چھوٹے کو قرع کہا جاتا ہے۔

قرع قاف کے فتحہ اور راء کے سکون کیسا تھہ مردی ہے، حضرت ابو طالوت فرماتے ہیں کہ میں حضرت انسؓ کی خدمت میں حاضر ہوا تو آپؐ کدو کھار ہے تھے اور ان پر ایک عجیب کیفیت طاری تھی، کدو کو مخاطب کر کے کہہ رہے تھے حالک شجرة مالاحبک الی لحب رسول الله ﷺ ایاک کہ اے بزری تو مجھے کتنی محبوب ہے اسلئے کہ رسول اللہ ﷺ نے تجھ کو پسند کیا ہے۔ تو یہاں لک کلام تجب کیلئے ہے۔

وجہ عشق اس عشق کی وجہ اس باب کی دوسری حدیث میں حضرت انسؓ خود بیان فرماتے ہیں رسول اکرم ﷺ ایک دن کھانے پر تشریف فرماتھے اور ایک بڑے برتن میں کدو کا سالم تھا جس میں شوربہ زیادہ اور کدو کے چند نکلوں تھے تو رسول اللہ ﷺ اس سالم میں کدو کے نکلوں کو تلاش کر رہے تھے اور ٹھوٹل رہے تھے۔

حوالی: لام کے فتحہ اور یاء کے سکون کے ساتھ ار د گرد کو کہا جاتا ہے لیکن یہاں کسرہ الفاء سا کیم کی وجہ سے آیا ہے بعض نے کہا ہے کہ حوالیں تھا جیسے جانین تو نون اضافت کی وجہ سے گر گیا اور حوالی میں گیا لیکن پہلی رائے صحیح ہے۔

القصعة: قاف کے فتحہ کے ساتھ اس بر تن کو کہا جاتا ہے جسمی دس آدمی کھانا کھاسکتے ہوں شامل کے بعض نسخوں میں الصحفہ کے الفاظ بھی مردی ہیں یہ اس بر تن کو کہا جاتا ہے جسمی پانچ آدمی کھانا کھاسکتے ہوں، جبکہ بعض لوگوں نے دونوں کو ایک ہی معنی میں لیا ہے۔ شار میں حدیث نے لکھا ہے کہ رسول اللہ ﷺ کے کدو کے ٹکڑوں کو مٹو لئے کی دو صورتیں تھیں :

۱۔ آپ صرف اپنی جانب سے تلاش کر رہے تھے، اس لئے کہ دوسروں کی طرف ہاتھ بڑھانا صحیح نہیں آپ نے خود تعلیم دی ہے کہ کل ممایلیک کہ جو سامنے ہو اسکو کھاؤ۔

۲۔ اور دوسری صورت یہ تھی آپ بر تن کے تمام کونوں میں تلاش کر رہے تھے۔

اعتراض: مگر اس صورت پر یہ اعتراض وارد ہوتا ہے کہ آپ نے خود یہ تعلیم دی ہے کہ اپنے سامنے سے کھایا کریں تو پھر کیسے دوسروں کی طرف ہاتھ بڑھا کر تلاش کرتے تھے؟

جواب: محدثین نے لکھا ہے کہ آپ کا دوسروں کو منع کرنا اسلئے تھا کہ بعض لوگوں کو دوسروں سے گھن آتی ہے اور آپ سے کسی کو بھی گھن نہیں آتی بلکہ وہاں تو اس کا تصور بھی نہیں ہو سکتا تھا۔ تو علت کی عدم موجودگی کی وجہ سے آپ نے ایسا کیا ہے۔ بلکہ صحابہ کرامؐ تو آپ کے آثار سے تبرک حاصل کرتے تھے اور آپ کے جسم مبارک سے وضو کے قطرات تک کوز میں پر گرنے نہیں دیا۔ اسلئے آپ دوسروں کے سامنے سے کدو کے ٹکڑوں کو تلاش کر رہے تھے اس میں کوئی حرج نہ تھی۔

بلکہ حضرت انسؓ فرماتے ہیں فجعلت اتبعه اليه ولا اطعنه وأضعه بین يديه لما اعلم انه يحبه (الحدیث) جب مجھے علم ہوا کہ آپ گدو کو پسند فرماتے ہیں تو میں تلاش کر کر کے آپ کے سامنے رکھتا تھا اور خود نہیں کھاتا تھا۔ اس سے یہ بات بھی معلوم ہوئی اکرام اور محبت کی وجہ سے دوسروں کے سامنے کھانے کی چیز رکھنی چاہیے۔

ملا علی قاریؒ نے شرح الستہ کے حوالے سے لکھا ہے کہ رسول اللہ ﷺ کے اس عمل سے

اس بات کا جواز ثابت ہوتا ہے کہ اگر کھانا مختلف قسم کا ہو تو اپنے سامنے کے علاوہ دوسرے کے سامنے سے کھانا لینے کیلئے ہاتھ بڑھانا کوئی حرج نہیں بھر طیکہ ساتھی یہ احسوس نہ کرے۔

تو انہی نے آپؐ کی یہ کیفیت دیکھی تو ساری عمر اسکے ساتھ محبت کرتے رہے۔ اور ساری عمر کدو کے باغات لگایا کرتے تھے۔ حضرت انسؓ رسول اکرم ﷺ کے خاص خادم ہیں، دس سال تک آپؐ کی خدمت میں گزارے ہیں اس لیے آپؐ کدو کو عشق کی حد تک پہنچ فرماتے تھے۔ جو کیفیات انہوں نے دیکھی ہیں کہ آپؐ رسول اللہ ﷺ کی محبت میں کدو کے پودے کے ساتھ بھی باتیں کرتے تھے اور روتنے تھے اور آپؐ پر عجیب کیفیت طاری ہوتی تھی۔ اس عشق و محبت کی وجہ سے آپؐ ساری عمر کدو کے باغات لگاتے رہے اور بصرہ میں آپؐ کے اعلیٰ قسم کے باغات ہوتے تھے۔

کدو کا وزن: حضرت انسؓ کے باغات میں اتنے بڑے کدو ہو اکرتے تھے کہ ایک چتر نہیں اٹھا سکتا تھا، عام طور پر کدو کا وزن ایک پاؤ سے ایک دلو تک پایا جاتا ہے۔ امریکہ میں 4-6 کلو کا وزنی کدو عام طور پر ملتا ہے، ہمارے پاکستان کے ضلع ہزارہ میں ایک کاشت کرنے والے دس کلو کا وزنی کدو کا شست کیا ہے بعض کاشتکاروں کا دعویٰ ہے ۳۰ کلو وزنی کدو بھی ہوتا ہے۔ اللہ نے اسکی وجہ سے آپؐ کو بہت ساری برکتوں سے نواز تھا جو نکہ رسول اکرم ﷺ نے انسؓ کو مال و اولاد میں برکت کی دعائیں فرمائیں تھی، یہ رسول اللہ کی دعا کی برکت تھی کہ جب آپکا دنیا سے انتقال ہو رہا تھا تو آپکے 120 پوتے پوتیاں اور نواسے نواسیاں زندہ تھے۔ بصرہ میں آپؐ کے بڑے بڑے عظیم الشان باغات تھے، تو یہ محبت کے درجات ہیں اب بھی کدو کے ساتھ ہونی چاہیے، لیکن اُنکا یہ مطلب نہیں کہ کسی کو اسکے کھانے اور پسند کرنے پر مجبور کیا جائے۔ اگر تمہاری طبیعت نہ مانے تو اور بات ہے آپؐ نہ کھائیں اس لئے کہ بعض لوگوں کو چینی اچھی نہیں لگتی کسی کو شکر اور گڑ پسند نہیں ہوتا تو آپؐ اسکو مجبور نہیں کر سکتے کہ ضرور کھائے مگر جب کما جائے کہ فلاں چیز آپؐ کو پسند تھی تو اسکو برامت کہیں۔ بعض ظالم لوگ ناک بھوں چڑھاتے ہیں ایک آدمی حدیث بیان کرتا ہے تو دوسرا تکبر اور غرور سے کہتا ہے کہ جاؤ یہ بھی کوئی کھانے کی چیز ہے ایسا آدمی مرتد ہو کر واجب القتل ہو جاتا ہے اتنا ہدیہ اسرا رسالہ ﷺ کی اسناد میں وہ حق کو کھٹا سمجھنے کا،

امام ابو یوسف حارون الرشید کے دربار میں تشریف فرماتھے۔ ہارون الرشید بہت بڑے جاہ و جلال والے بادشاہ تھے اسلامی تاریخ میں آپ جیسا جاہ و جلال اور شان و شوکت والا حکمران نہیں گزر۔ آپ میں جمال اور جلال کی جملہ صفات مجمع تھیں، جب بادل آتے تو فرماتے کہ جاؤ جہاں مرتے ہو بر سو، چاہے افریقہ میں مرتے ہو یا تاجکستان اور ازبکستان یا ہندوستان میں مرتے ہو یعنی جس ملک میں بر سو گے اس کا خراج میرے خزانے میں آئے گا۔ آپ کے دور میں اسلامی ریاست اتنی وسیع ہو چکی تھی، جیسا کہ پرانے زمانے میں لوگ کہا کرتے تھے کہ انگریزی سلطنت میں سورج غروب نہیں ہوتا۔ اسلئے ہر جگہ انگریز کی بادشاہت تھی اگر ایک جگہ ذوب جاتا تو دوسری جگہ موجود ہوتا، تو ہارون الرشید کے زمانہ میں یہ کیفیت تھی کہ اسکی سلطنت میں سورج غروب نہیں ہوتا تھا تو آپ اسکی تعبیر ان الفاظ سے کرتے تھے کہ اے بادل جاؤ جہاں چاہو بر سو فائدہ مجھے ہی پہنچے گا۔ اور قاضی ابو یوسف[ؓ] اسکے قاضی القضاۃ یعنی چیف جسٹس تھے۔ دربار لگا ہوا تھا وزراء، امراء اور درباری موجود تھے کسی شخص نے یہ حدیث پیش کی کہ رسول اللہ ﷺ کو کدو بہت پسند تھا تو ایک امیر نے ناک مھوں چڑھا کر کہا کہ یہ بھی کوئی کھانے کی چیز ہے تو اسی وقت امام ابو یوسف[ؓ] پر ایک عجیب کیفیت طاری ہو گئی اور کھڑے ہو گئے اور چینچ اٹھے کہ النفع والسیف، چونکہ آپ چیف جسٹس تھے فوراً حکم دیا کہ تکوار اور کھال لے آؤ اس زمانہ میں دربار کے اندر ہی آدمی کو فوج کیا جاتا تھا۔

النفع اس بڑی کھال کو کہتے ہیں جو اونٹ یا گائے کی کھال سے گول بنایا ہوا ہوتا ہے۔ جو دربار میں یا کسی اور جگہ کسی کو قتل کرنے کیلئے استعمال ہوتا تھا، اس پر ریت وغیرہ ڈال کر آدمی کو قتل کیا جاتا اور پھر اسکو بجا تھے اسکے ذریعے دربار گندگی سے محفوظ رہتا تھا۔ تو آپ نے حکم دیا کہ تکوار اور کھال لاؤ، کہ ایک بڑا وزیر قتل ہونے والا ہے۔ اسلئے کہ اس شخص نے رسول اللہ ﷺ کی محظوظ چیز کے مقابلہ میں ایسی بات کہی ہے آج اس ملک میں یہ برا تبازع ہے کہ توہین رسالت کی سزا ہونی چاہیے یا نہیں؟ ہمارا کفار اور یہودیوں سے واسطہ پڑا ہے کہ ائمہ ہاں توہین رسالت کی کوئی پرواہ نہیں۔

جزل خیاء الحق صاحب کے زمانہ میں توہین رسالت کا قانون بنا تھا اسکو ختم کرنے کی کوشش کیا جا رہی تھی، لیکن ائمہ امام کا مکالمہ کیا جاتا ہے۔

ہمارے آئین اور قانون کی چھوٹی چھوٹی دفاتر پر بھی اسکی نظر ہے کہ یہ لوگ کوئی ایسا دفعہ نہ لائیں کہ جس سے اسلام کی عظمت اور اہمیت ظاہر ہو شاختی کارڈ میں اپنا نام ہب نہیں لکھو گے کہ تم مسلم ہو یا غیر مسلم ہو، امریکہ کہتا ہے کہ یہ شخص ختم ہونا چاہیے۔ اور یہ بھی اسکا کہنا ہے کہ جو شخص تو ہیں رسالت کا مر تکب ہو تو اسکو قتل کی بیزانہ ہو گی اسکو قتل نہ کیا جائے۔ برادر اسٹ امریکہ ہمیں کہہ رہا ہے کہ اس قانون کو ختم کرو۔

دہاں کے صدر کی تو ہیں کرنا جرم ہے اور ہمیں کہتے ہیں پیغمبر کی تو ہیں کرنے والے کو سزا نہیں ہونی چاہیے۔ ہمارے ہاں تو یہ تصور بھی نہیں کیا جاسکتا کہ کوئی رسول اللہ ﷺ کی تو ہیں کرے اور اسکو معاف کیا جائے۔ یہاں تو تو ہیں کادر جہ بھی نہیں صرف کدو کے دربار میں اس نے ایسے الفاظ کے ہیں اور قاضی اسکو قتل کرنے کا حکم دیتے ہیں۔ تو تو ہیں رسالت بہت بڑی چیز ہے گالی تو معاف نہیں ہو سکتی، اس عنوان پر لام ان تسمیۃ کی الصارم المسلول علی شاتم الرسول ایک مستقل کتاب ہے ویسے تو ہر دور میں تو ہیں رسالت پر کتابیں لکھی جا پکی ہیں کہ جس نے رسول اللہ کی تو ہیں کی اور آپؐ کی شان میں نازیبا الفاظ کے تو اسکی سزا قتل ہے۔ علامہ ان تسمیۃ بہت بڑے آدمی ہیں مجدد ہیں ان کے بارے میں اوہرا وہر کی باتیں نہ سنیں۔

کدو کے فوائد علماء حدیث اور الطباء نے کدو کے بہت سے فوائد لکھے ہیں: ایک صاحب نے میں تک بڑے بڑے فوائد بیان کئے ہیں۔

(۱) کدو بذات خود بھی جلد ہضم ہوتا ہے اور دوسرا چیزوں کو بھی ہضم کرتا ہے۔

(۲) عقل کو تیز اور دماغ کو قوت دیتا ہے۔

(۳) خار میں بیتلہ شخص کو آرام و سکون دیتا ہے۔

(۴) بزرگوں سے منقول ہے: من اکل القرع بالعدس رق قلبه و زید فی جماعہ و ان اخذ بالرمان الحامض والسماق نفع الصفراء جس کسی نے مسور کے وال کے ساتھ کدو پکا کر کھلایا اسکا دل مضبوط ہو اور قوت مردی میں اضافہ ہو گا۔ اگر اسے میٹھے اہار اور سماق کے ساتھ ملایا جائے تو یہ صفراء کو دور کرتا ہے۔ سماق ایک قسم کی بوٹی ہے جو بھوک بڑھانے کے لئے

- استعمال کی جاتی ہے۔ (۵) گرمی کے سر درد کو دور کرتا ہے
- (۶) پیٹ کو زم کرتا ہے۔
- (۷) خار کو توڑنے کیلئے کدو کھلانے اور کاٹ کر جسم پر پھیرنے سے کوئی اچھی دوائیں۔
- (۸) پیاس بخاتا ہے اور جگر کی گرمی کو دور کرتا ہے۔
- (۹) کدو کا بھرنا کر کے اس کاپانی نکال کر آنکھ میں ڈالنے سے یہ قان کی زردی جاتی رہتی ہے۔
- (۱۰) کدو کو کھاندن کے ساتھ پاک کر دینے سے جنون اور خفغان میں فائدہ ہوتا ہے۔ اسکے پانی کی نگیاں کرنے سے مسوڑھوں کا درم جاتا رہتا ہے۔
- (۱۱) کدو کا چھلکا پیس کر کھانے سے دانتوں اور یہ اسیر سے آنے والا خون بند ہو جاتا ہے۔
- (۱۲) کدو کا مرہبہ جگر کی سوزش کیلئے از حد مفید ہے۔
- (۱۳) کذو کابیج خون نکلنے کو روکتا ہے۔
- (۱۴) کدو کے تیل کو بسر میں ملنائیں کیلئے مفید ہے اور داروں جملہ کیلئے فائدہ مند ہے۔
- (۱۵) کذو کابیج جسم کو فربہ کرتا ہے۔
- (۱۶) ہومیو پیٹھک کے ماہرین کہتے ہیں کہ متلی اور قے کو روکنے کیلئے کدو سے کوئی بہتر دوائیں۔ اور حاملہ عورت کو حمل کے ابتدائی لایم میں صبح کی متلی اور استمرار قے کو روکنے کیلئے اسیر ہے اور پیٹھ سے کیڑے نکالنے کیلئے مفید اور یقینی دوائی ہے۔
- (۱۷) کدو کے مغز کے دو بڑے عجیب شہد کی ساتھ کھانے سے پیشاب کی جلن ختم ہو جاتی ہے۔
- (۱۸) جدید تحقیقات سے معلوم ہوا ہے کہ پیٹ کی تیز لہیت کو ختم کرنے میں اسیر دوائی ہے۔
- (۱۹) کدو کا پھل کو سر کہ میں گھول کر پیروں پر لگانے اور محلول کھانے سے پیروں کی جلن درست ہوتی ہے۔
- (۲۰) دہلی کے اطباء کڑوا کدو کو خٹک کر کے جلا کر شہد میں ملا کر اسکی سلامی ان مریضوں کو لگاتے تھے جنہیں نے رات کے وقت ٹھیک دکھائی نہیں دیتا تھا۔